

M. l'Orateur adjoint: La motion n° 18 est rejetée sur division.

(La motion n° 18 de M. Duclos est rejetée.)

M. l'Orateur adjoint: Le prochain vote porte sur la motion n° 19 inscrite au nom du député de Greenwood (M. Brewin). Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion? Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Sur division.

M. l'Orateur adjoint: Je déclare la motion n° 19 rejetée sur division.

(La motion n° 19 de M. Brewin est rejetée.)

M. l'Orateur adjoint: Le prochain vote porte sur la motion n° 20 inscrite au nom du député d'Egmont (M. MacDonald). Ce vote disposera également de la motion n° 21 inscrite elle aussi au nom du député d'Egmont. Le vote porte sur la motion n° 20. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion? Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur adjoint: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur adjoint: A mon avis, les non l'emportent.

Une voix: Sur division.

M. l'Orateur adjoint: Je déclare la motion n° 20 rejetée sur division, de même que la motion n° 21.

(Les motions nos 20 et 21 de M. MacDonald (Egmont) sont rejetées.)

Immigration

117. Nonobstant tout autre article du Règlement, aux fins de la troisième session de la trentième législature, les projets de loi suivants, reportés de la deuxième session de cette législature, seront censés, le premier jour de la troisième session, avoir été lus pour le 1^{re} fois, l'impression sera tenue pour en avoir été ordonnée et l'étude faite, comme il suit:

(i) Le bill C-7, concernant la gestion et l'aménagement de certains ports de pêche et de plaisance au Canada, sera censé avoir été lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent des pêches et des forêts;

(ii) Le bill C-17, tendant à porter réorganisation d'Air Canada, sera censé avoir été lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité qui en aura fait rapport, l'étude à l'étape du rapport en sera tenue pour ordonnée;

(iii) Le bill C-40, tendant à modifier la loi sur l'aéronautique sera censé avoir été lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent des transports et des communications.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, nous sommes bien d'accord sur cela. Mais il faudrait peut-être préciser que, lors de la prochaine session, ces trois bills ne porteront probablement pas le même numéro.

M. MacEachen: Oui, monsieur l'Orateur. Nous allons en prendre note.

M. l'Orateur adjoint: Les députés ont entendu la proposition du président du Conseil privé (M. MacEachen). Sont-ils d'accord pour que le ministre présente la motion maintenant?

Des voix: D'accord.

M. l'Orateur adjoint: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote.

M. l'Orateur adjoint: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

(La motion est adoptée.)

M. l'Orateur adjoint: Comme il est 1 heure passée, je quitte maintenant le fauteuil jusqu'à 2 heures cet après-midi.

(La séance est suspendue à 1 h 6.)

● (1300)

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'ÉTUDE DE CERTAINS BILLS

L'hon. Allan J. MacEachen (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. J'ai consulté les représentants des divers partis et nous serions d'accord pour que je propose maintenant, à l'appel des motions, une façon de liquider un certain nombre de bills, en en reportant l'étude à une session ultérieure. Appuyé par le ministre des Finances (M. Macdonald), je propose:

Que l'on modifie le Règlement de la Chambre en y ajoutant, pour le reste de la législature en cours, ce qui suit:

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 2 heures.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Français]

LA LOI SUR L'IMMIGRATION DE 1976

MESURE PRÉVOYANT LA MISE EN ŒUVRE DE MODIFICATIONS À LA POLITIQUE D'IMMIGRATION

La Chambre reprend l'étude du bill C-24, concernant l'immigration au Canada, dont le comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration a fait rapport avec des propositions d'amendement.